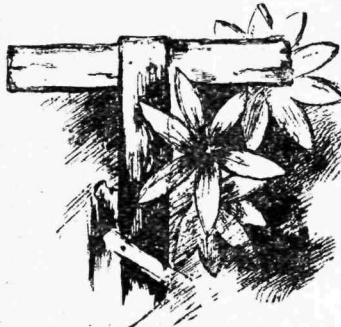


ΕΔΜΟΝΔΟΣ ΡΟΣΤΑΝ



HN ἐστέοραν τῆς
28 Δεκεμβρίου 1897
τὸ θέατρον τῆς Πύ-
λης Σαινή—Μαρτίν
ἔδιδε τὴν πρώτην
παράστασιν ἐνὸς
ἔργου, ἡ ἀναγγελία
του δότου δὲν εἶχε
διεγέρει περισσό-
τερον τὴν κοινήν

περιέργειαν, ἀφ' ὅσον διεγίρει στὸ Παρίσια μία «πρώτη» εἰς ἔνα μεγάλον θέατρον. Τὸ ὄνομα τοῦ συγγραφέως δὲν ἦτο ἐντελῶς ἄγνωστον, ἀλλ' οὐτε καὶ πεφημισμένον. Τὴν ἐπομένην ἔκποντάδες ἄρθρων τὸ ἔκαμα γνωστὸν εἰς τὰ τέσσαρα σημεῖα τοῦ ὁρίζοντος: Ἐδιόνδοι οἱ Ρωμαῖοι Κοκλένων μὲ τὸν θίασόν του ἔπαιζεν, εἴχε τὸν τίτλον: Συρανὸς δὲ Μπερζέρακ.

Δάδεκα ἔτη ἐπέρσασαν ἀπὸ τὴν ἀξιομνημόνευτον ἐκείνην νύκτα. Οἱ Ρωταὶ δὲν ἔδωκεν εἰς τὸ θέατρον παρὰ ἓν μόνον νέον ἔργον: τὸν Ἀετιδέα. Ἀσθενῆς, ἀτεούρθη ἐκ τῆς ἐνεργητικότητος του κόσμου, ηὐχήθη νὰ τὸ λησμονῆσουν, ἐξήτησε τὸν σιωπήτην. Ἄλλα τὸ πλῆθος, τὸ δυτικὸν δὲν ἀνέγεται νὰ ἔξαφαντισωται τὰ εἰδώλα του, δὲν ἔπαυσε νὰ ἔνδιαιφέρεται διά τὰ ἔργα του.

— Τι περίεργον φαινόμενον είσθε λοιπὸν Κύριε; ἀνέκραξεν ὁ ὑποκόμης δὲ-Βογκέ, δεχόμενος τὸν Ροστάν εἰς τὴν Γαλλικὴν Ἀκαδημίαν. Νομίζω πρόγματι ὅτι πρόκειται περὶ φαινόμενουν ὃν προσπάθησον νὰ ἔχηγγυα αὐτὸν τὸ φαινόμενον—ἔφ— δύσον τούλαχιστον εἶναι δυνατόν—ἀφηγούμενος τὸν βίον καὶ ἐπικαλούμενος τὰ ἔργα.

Ο Έδμονδος Ροστάν έγεννήθη την 1 Απριλίου 1868 εις τὴν Μασσαλίαν, εἰς τὴν Προβηγκίαν, τῆς ὀποίας ὁ ἥλιος, ἐνῷ ἀπόξενοι νέοι τόσας ἀλλας πηγάς, τούναντον τρέφει τὴν τῆς Φαντασίας, καὶ ὅτι ἔγεννήθη μίαν πρώτην Ἀπριλίου, ήμέραν κατὰ τὴν ὄποιαν ἡ παράδοσις ἐօρτάζει τὴν Φαντασίαν. Καὶ κατὰ ἀκόμη σπουδαιότερον: ὁ πατήρ τοῦ Έδμονδου Ροστάν ἦτο ποιητής.

"Ἔλθεν ἡ ἐποχὴ νὰ ὑπάγῃ ὁ μικρὸς ἔλεγαν τὸν ποιητὴν δταν ἵτο μικρὸς—εἰς τὸ σχολεῖον.

Κατ' ἄρχας ἡχολούνθησε τὰ μαθήματα τοῦ λυκείου τῆς Μασσαλίας. Ἡτο μετρίως ἐπιμελής· τὰ Γαλλικά καὶ τὰ Λατινικά τοῦ ἐκίνησαν τὸ ἐνδιαφέρον. Τὰ μαθηματικά ἥσαν δι' αὐτὸν ἀπάσια. Τὰς διαγοπὰς ἐπερνοῦσε εἰς τὸ Λουσόνι ἐκεῖ ἦτο κυριολεκτικῶς ὅγηρος· ἐπεργοῦσε δόλοκλήρους ὥρας παρακολουθῶν διάφορα ἔντομα, τῶν δοπιών ἡ ἐργασία καὶ ἡ ἐπιτηδειότης ἡ ἀπλᾶς τὸ σχῆμα καὶ τὸ χρώμα ἐκίνουν τὸν θαυμασμόν του.

Τὰς σπουδάς του ἀπετελείωσεν εἰς τὸ Παρίσι, εἰς τὸ γυμνάσιον Στανισλάς.

‘Ο Ροστάν είς τὸ γυμνάσιον ἔκαμε τὰ πρῶτα θεατρικά ἔργα του, τὸν ἐνδό υπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ Ρενέ Δουμικ ἑστούδιας τὴν ῥητορικὴν, συνέθεσε τὰ δύο πρῶτα τον δράματα. Περὶ τοῦ πρώτου ὀλγίστας ἔχομεν πληροφορίας: γνωρίζουμε μόνον ὅτι ἦτο εἰς πεζόν, μονόπρακτον μὲ τοιά πρόσωπα καὶ ἐπιτλοφορεῖτο: Εἰς τὸν προθάλαμον. Ἐσχε τὴν τύχην τόσων ἀριστουργημάτων συντεθέντων κρυφά ὅπισθεν ἐνὸς ὀγκώδους λεξικοῦ εἰς τὰς αἰθουσάς τῆς μελέτης τῶν παλαιῶν λυκείων, ὅπο τὸ ὄπιον λόγον βλέψαμε τοῦ ἐπιμήλητον, τεκμένοντες τὴν κατάλληλον στιγμὴν διὰ νὰ διατάξῃ: «Κύριε τάδε, φέρτε μου αὐτὸν ποῦ ἐγράφατε πρὸ ὄλιγον!...»

Τὸ ἔργον λοιπὸν αὐτὸν κατεσχέθη καὶ ἔχασε οὕτω διά παντὸς τὴν ἐλπίδα νὰ γνωρίσῃ ποτὲ τὴν σκηνὴν καὶ τὰ χειροροτήματα! «Αλλὰ τὸ ἄλλο μᾶς εἶνε γνωστόν τὴν ιστορίαν του μᾶς διηγήθη ἀλλού αὐτὸς ὁ Ροστάν. Αὐτὸν τὸ ἔργον, τὸ ὅποιον ἐπάγκηθη εἰς τὸ Κλυνὺ ὑπὸ τὸν τίτλον «Κόκκινο γάντι», ὀνομάζετο ὅταν τὸ ἔγχραφα *les petits Entras*. Εἶχα καθηγητήν τὸν κ. Δουμίκην. «Ητο ἀνδρῶπος σοβαρός καὶ παρατηρητικός· μού κατέσχε τὸ χειρόγραφον καὶ μ' ἐπιμώρησε ἀρκετά ἀντηρά, διότι ἐδοκίμασα νὰ τὸ κόψω στὸ συντόχαρτό μου... Τὸ ἔργον ἐπάγκηθη καὶ ἀνεγνώρισαν πάντες διμοφώνως ὅτι ὁ συγγραφεὺς τοῦ Κόκκινου σε αντιοῦ δὲν είχε πολλάς ἐλπίδας νὰ ἐπιτύχῃ εἰς τὸ θέατρον. Μετὰ 20 ἔτη ὁ Ροστάν, «Ακαδημικὸς πλέον, προέτεινε τὴν ὑποψήφιότητα τοῦ παλαιοῦ του διδασκάλου Δουμίκης ὡς «Ακαδημαϊκοῦ.

Οταν ἐτελείωσε τὸ Γυμνάσιον ὁ Ἐδμόνδος Ροστάν
ητο ἀνάγκη νὰ ἔκλεξῃ ἔνα επάγγελμα. Ἔπειδὴ είχεν
εὐγένωτιαν καὶ καλών ἀπαγγειλάν εἰσκέφθησαν ὅτι θὰ
ἔγινετο καλὸς δικιγόφος· ήρολύθησε λοιπὸν τὰ μα-
θήματα τῆς νομικῆς καὶ ἐπήρε τὸ δίπλωμά του.

Ἐν τῷ μεταξὺ ἡ κλίσις του εἶχεν ἐκδηλωθῆ. Τότε ἔξεδωκεν ἔνα βιβλίον ὑπὸ τὸν τίτλον «Δοκίμιον ἐπὶ τοῦ αἰσθήματι κινού καὶ τοῦ φυσιολογικοῦ μυθιστορήματος». Ἡδο ή πρώτη ἐπιτυχία τοῦ Ροστά, διότι ἔτυχε τοῦ βραβεύσεως τῆς εὐγλωττίας τῆς Ἀκαδημίας τῆς Μασσαλίας. Κατόπιν ἐδημοσίευσε τὰς «Musardises» τὴν μόνην συλλογὴν ποιμάτων, τὴν ὅποιαν ἐδημοσίευσεν. Τῷ 1890 ἐνυψηθεύθη τὴν δεσποινίδα Ροζέμανδην Ζεράρδο, τὴν ὅποιαν ἐγνώσιε, παῖδεν μαζὶ της μίαν μικράν κωμφίδιαν ἰδικῆς του συνθέσεως.

Κάποτε δὲ Ροστάν συνηντήθη μὲ τὸν Φερωδὺν καὶ τοῦ ἔδωκεν ἔνα μονόπρατον δραματάκι ἐμμετρον, τὸ δποίον προώριζε νὰ παίξῃ εἰς μίαν αἰθουσαν· Οἱ δύο Πιερούντην τὸ ἔδωκεν εἰς τὸν Κλαρετῆν, ὃ δποίος τὸ ἐδιάβασε καὶ ἐπρόκειτο νὰ τὸ δώσῃ εἰς τὸν θίασον. Ἀλλὰ τὴν ἡμέραν τῆς ἀναγνώσεως, ἐγνόσθη δὲ θάνατος τοῦ Μπανβίλ καὶ ὁ θίασος ἐθεώρησεν ἄποτον νὰ δεχθοῦν τοὺς Πιερούντην τοῦ Ροστάν, ἀδελφούς τῶν Πιερούντων τοῦ Μπανβίλ. Ἀλλ' ἐν εἰδεί παιρνογορίας ἐξήτησεν ὁ Κλαρετῆς ἀπὸ τὸν ποιητὴν νὰ τοῦ κάμῃ ἄλλο δρᾶμα.

—Τρία, όχι ένα, ύπεσχέθη ὁ Ροστάν καὶ ἐτίρησε τὸν λόγον του ἔδωσε τας Romanesques, αἱ δόποια ἔγιναν ἐνθουσιωδῶς δεκταί. Ὁλίγας ἔβδομάδας μετ' αὐτὴν τὴν ἐπιτυχίαν ὁ Ροστάν ἀνέγνωσεν εἰς τὸν θίασον τῆς Ἀναγενήσεως διευθυνόμενον ὥιδο τῆς Μπερνάρδος, τὴν Prinsesse lointaine· ἐγένετο δεκτή καὶ ήρχισαν καὶ αἱ δοκιμαῖ. Ὁ Κοκλέν, ὁ πρεσβύτερος, κατά τύχην παρίστατο εἰς ἐκείνην τὴν ἀνάγνωσιν, καὶ, κατά τύχην, ἐφυγεν μαζὶ μὲ τὸν Ροστάν. Ἐβάδισαν μαζὶ ὀλίγα λεπτά καὶ αἴφνις ὁ Κοκλέν ἐζήτησε ἀπὸ τὸν Ροστάν «νὰ τοῦ κάμψῃ ἔνα δράμα». Ἀορίστως ὁ Ροστάν διηγήθη «γιὰ ἔνα πόδσωπο, τοῦ ὅποιού ἡ σκιὰ τὸν κατεδίωκεν ἀπὸ τὸ Γυμνάσιον». Μετά δύο ἔτη ἐπαίζετο ὁ «Συραγὸν δὲ Μπερνάρδο».

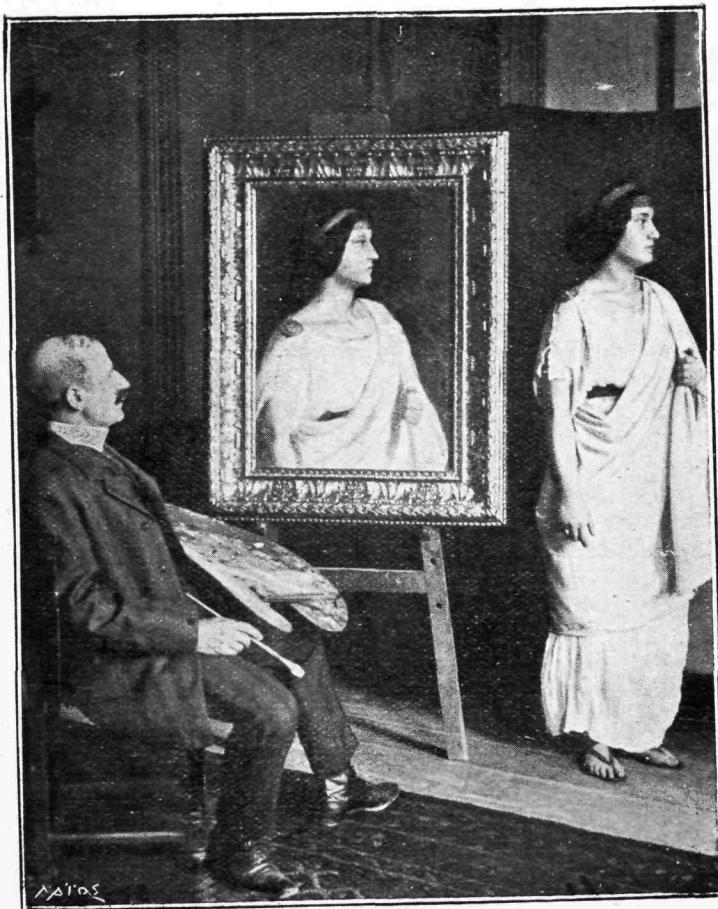
Τότε ὁ Μανδές παρέβαλε τὸν ποιητὴν πρὸς τὸν Ρεγγιάδον, τὸν Ούγκων, τὸν Χάινε καὶ τὸν Μπαυβίλ.

‘Ο Αετι δε ὑπέρ τοῦ παρεστάθη εἰς τὸ θέατρον Σάρας Μπεργνάρ τὴν 10 Μαρτίου 1900. Ο Ροστάν ἐγχειμάσθη δύο ἔτη διὰ νὰ τὸν συγγράψῃ. Ή αὐτή ἐπιτυχία. ‘Αλλὰ τὴν ἐπομένην, ἐνῷ τὸ πλῆθος ἀπληστον ἐσπευδε διὰ τὴν δευτέραν παραδόσασιν τοῦ ‘Αετι δὲ ὡς, ὁ ποιητὴς ἡσθένησεν ἀποτόμως, καθώς ἐξήρχετο ἀπὸ τὴν ‘πρώτην’, ἀπὸ περιττευμονίαν ἡ ὄποια ἐπὶ μῆνας τὸν ἐκράτησε μεταξὺ ζωῆς καὶ θανάτου.

Μόλις ἀνέρωσεν, ὁ ἰατρὸς του, ὁ δόποιος ἦτο δῆμαρχος εἰς ἔνα χωρώ τον Πυρηναίων, τού ἐούστησες ὡς ἔξοχήν το χωρίον Καμβό. Μετέβη καὶ τόσον ηγα-
ριστήθη, ὅπει ἀπεφάσισε νὰ ἐγκατατασθῇ ἐκεὶ διαρ-



Η δεσποινίς "Ελλη Βίκτωρος ως Χίμαιρα.



Ο καλλιτέχνης κ. Σ. Βικάτος ζωγραφίζων τὴν δεσποινίδα Βίκτωρος.

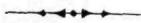


Θ ΜΩΛ

“Η δεσποινίς Ἑλλη Βίκτωρος, φέρουσα τὸ ἀρχαῖον ἔνδυμα
ἐπὶ τοῦ Παρθενώνος.

κῶς. Ἐν τῷ μεταξὺ ἔξέθεσεν ὑποψηφιότητα διὰ τὴν Ἀκαδημίαν, πιεσθεὶς ὑπὸ τῶν φίλων, καὶ ἔξελγη ἐνθουσιωδῶς. Ἐννοεῖται ὅτι ἡ μακρὰν τῶν Παρισίων διαμονή του, τὸν ἡμπόδισε νὰ προσέρχεται εἰς τὰς συνεδριάσεις εἰς διάστημα ἐννέα ἑτῶν εἶναι ξήτημα ἐν ταρέστη δεκάκις. Ἡ ἔπαυλίς του εἰς τὸ Καμβὸ ἔγεινε, ὅπως ἡμποροῦσε νὰ τὴν φαντασθῇ ὁ ποιητής, ἰδεώδης. Ἐκεῖ συνεγράψῃ ὁ Σαντε καὶ λέρο. Τὸν ἐτελείωσε πρὸ τριῶν ἑτῶν διατί ἀργῆσε γά τὸν δώσῃ εἰς τὸ θέατρον; Ὁ Ροστάν εἶπε: δὲν είνε βίᾳ ἀσφήσαιμεν νὰ ἔλθῃ ἡ ὥρα του. Καὶ ἡ ὥρα του, ἀρκετὰ καλή, ἥλθε!

(“Ἐπεται τὸ τέλος”).



Η ΑΡΧΑΙΑ

‘Ἄφ’ ὅτου περιεβλήθη τὸ ἀρχαῖον ἔνδυμα μὲ τόσην τελειότητα ἡ Δοῦγκαν, ἡ ἀναστήσασα τὰς Καρυάτιδας, ἥρχισεν ὁ συρμὸς νὰ ὠθῆται εἰς ἀναδρομὴν πρὸς τὸ παρελθόν, ὅθεν ἔχει νὰ δανεισθῇ τὰ θαυμασιώτερα εἰς χάριν, κομφότητα καὶ ἀπλότητα σχέδια ἀμφιέσεως.

‘Ἡ ἐκ Σμύρνης δεσποινίς Ἑλλη Βίκτωρος πρὸ διετίας, ἀμα τῇ ἐν Ἀθήναις ἐγκαταστάσει της, περιεβλήθη τὸ ἀρχαῖον ἱμάτιον καὶ τὴν χλαμύδα, ἀπὸ μάν ἀγνῆν ἐλαννομίνη λατρείαν πρὸς τὸν ἀρχαῖον κόσμον.

‘Ο κ. Βικάτος, ὁ γνωστὸς καθηγητὴς τοῦ Πολυτεχνείου, ἐφιλοτέλχησε εἰς δλῆγας ὁδας τὴν προσωπογραφίαν της, ἐν τῇ στιγμῇ δὲ τῆς ἀποπερατώσεως παριστᾶ αὐτὸν ἡ εἰκὼν, ἦν δημοσιεύομεν, καθήμενον ἐμπλοσθεν τοῦ πίνακος, παραπλεύρως τοῦ ὅποιον ἴσταται ἡ δεοποιίας Βίκτωρος. ‘Ἡ εἰκὼν ἐξετέθη εἰς τὴν ἐκθεσιν τοῦ Ζαππείου, διακρίνεται δὲ διὰ τὴν ἀκρίβειαν τοῦ σχεδίου καὶ τοῦ χρώματος τὴν ἀρμονίαν. ‘Ἡ ἄλλη εἰκὼν τὴν παριστὰ ως Χίμαιραν, ἥρωδα τοῦ δμωνύμου δράματος τοῦ κ. Νέη καὶ ἡ ἄλλη ἐλήφθη καθ’ ἥν ὅραν ἡ ἀρχαῖα — ως ὄνομάζεται ὑπὸ τῶν οἰκείων — ἐργάμβαζεν ὑπὸ τὰς στήλας τὰς ἥρειπωμέρας τοῦ Παρθενῶνος.

